

Sainte-Livrade

2327 W 852

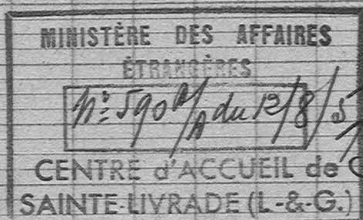
Demandes de permission émises  
par les résidents

1956-1957

(21 pièces)

Sainte Livrade le 12 Août 1987

à  
Monsieur le Directeur  
du Centre de St Livrade



Monsieur le Directeur

J'ai l'honneur de vous très respectueusement  
solliciter de votre haute bienveillance de vouloir bien  
m'accorder une permission 5 jours pour me  
permettre d'aller à Marseille chercher mon fils  
craints de troubles venant d'Algérie -

veuillez agréer, Monsieur le Directeur  
l'assurance de mes salutations distinguées

Lobato

Lobato de FARIA Bernard  
Pratimont N-6

D'accord  
A. Lobato

ch Tumeurs  
 quels sont les risques  
 applicatifs de la matrice  
 - A. il est instructions  
 Sainte Livrade le 11-9-57



M<sup>me</sup> Madame,

Je vous prie, m<sup>me</sup> Dao Thi Lun. Demeurant  
 en camp de sainte Livrade Bâtiment 9 N° 2.

11-9-57  
 J'ai l'honneur de venir très respectueusement  
 vous demander de vouloir bien me donner  
 un bon gratuite pour le chemin de fer.  
 Pour que je puisse me rendre à Lyon  
 sainte Rembert en budget voir de mes deux  
 enfants qui est en pension de l'orphelinat.

Veuillez agréer Madame l'expression de  
 mes sincères salutations, et mes très  
 respectueuses, remercements.

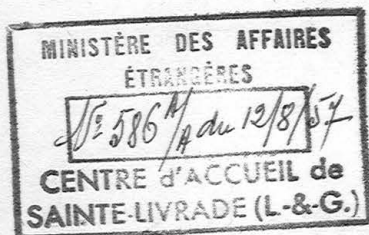
M<sup>me</sup>  
 Dao  
 Lun

Aucune instruction pour ce cas.

Les bons de transport gratuit ne sont livrés que  
 pour permettre aux rapatriés de rejoindre leur travail en F.P.A.  
 Ces bons ne se sont livrés qu'une seule fois. Donc M<sup>me</sup> Dao Thi Lun ne peut prétendre  
 à un bon gratuit de transport.

le 12.9.57

Sainte Livrade le 11 Aout 1957.



Monsieur Le Chef de Centre

Monsieur,

Je soussigné DO-VAN-LANH Paul ai l'honneur de solliciter de votre haute bienveillance l'autorisation de me rendre à Paris pour chercher un emploi.

Mon absence du camp de Sainte Livrade serait de ce fait, d'environ une dizaine de jours à compter du 14-8-1957.

Veillez agréer, Monsieur Le Directeur de Centre mes respectueuses salutations.

D'accord  
H. Ouan

V. L.

Sainte Eglise 3. 7. 57



Monsieur le Directeur

Je soussignée Mme Ometto Madeleine  
demeurant au Centre d'accueil St Eglise  
ai l'honneur de solliciter de votre  
haute bienveillance une permission  
de 5 jours pour ~~me~~ rendre à Bayles  
(Andennes) voir mon mari pour une  
affaire me concernant

Veuillez agréer Monsieur le Directeur

mes salutations distinguées

D'Accueil

Ometto

Sté Livrade 28. 6. 57

Chúa ông

Côis là M<sup>me</sup> Killaréal xin yêu cầu ông, lấy lòng thường xét  
thường người bỏ nhà của sang bên này ở với tôi, mà phải  
ngày xối nên lo lắng làm cho ông buồn và sẵn người ta  
ghét, nói thêm cho nhiều.

Ông ơi! hồi ở Đông-Dương tôi đâu muốn đi, vì  
tôi còn Mẹ - Anh - chị em đủ hết, là vì Ông Oggeri nói tôi  
phần - quốc và không biết thường con, nên buộc tôi phải đi,  
còn phần Oggeri thì bỏ mẹ già ở lại, rồi bán nhà đem tiền  
theo tôi, tới Paris tôi và ông xin nhập chung lại ở đây,

bây giờ bao nhiêu tiền mua sắm các thứ trong nhà,  
mà bây giờ phải ra mình không. Ông ơi hồi tôi và ông mới  
thường nhau, tôi chỉ có một cái valis mà thôi với sáu  
đĩa con dĩa, và tôi ôm như con ma, không nhà ở

Ông thấy mấy đứa con tôi mẹ có về lại, nên ông  
thường đem về nhà ở, và lo cho mấy đứa đi học, trong  
hức đó có một mình thặng lớn ở Babert Thu-dur còn

Olga thì mới tám tháng, mà bà ông và ông thấy mẹ  
con tôi tôi nghiệp, đem về nuôi, còn ông thì đi làm ba - son

còn trong nhà ông thì có một cửa hàng tiệm may  
tôi với ông ở nhau cho tôi bây giờ Olga là 11 ans biết  
là bao nhiêu sự thường, mà bây giờ tôi đành lòng  
nào để đi ra bỏ vợ, ở chung với người ta mà phải  
khổ cực như vậy.

Côis xin kể vắn câu chuyện ông rõ, vậy xin ông nhằm mặt tâm  
lo để cho ông về ở với tôi cũng như người khách không có chuyện  
gì trong camp này nữa, bây giờ cũng như tôi xin phép ông cho tôi  
chúa ông trong nhà tôi một hai tháng rồi sau sẽ tính.

Ông ơi mặc dầu chưa có phép cưới và không còn  
chờ kể ra sự thường yên và giúp đỡ nhau còn  
hơn là người có cưới,

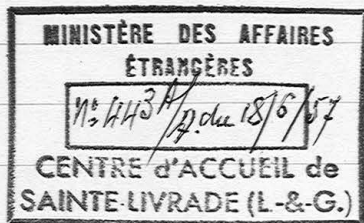
Tôi phải ở tâm sao chờ tôi để ông đi lang bang  
còn tôi thì yên nơi yên chỗ thì tôi nào có vui  
mà nhứt là Olga nó củ lười Konton sao đi chơi  
không thấy về, ông ơi chẳng tha là chết, chờ còn sống  
mà không thì ghét nhau mà chia rẽ nhau thì  
ai mà chịu chịu chịu.

Vậy xin ông nhận lời  
rất cảm ơn

M. Kilaras

Sainte-Livrade. le 15 Juin 1957.

Monsieur de Costa Gaston  
Centre d'Accueil  
Bâtiment D. Appartement N° 2.  
Sainte Livrade / Lot (Lot et Garonne).



Monsieur le Directeur  
du Centre d'Accueil  
de Sainte Livrade / Lot.

Monsieur le Directeur,

Désirant avoir quelques jours de repos, et les passer, auprès  
de mon frère, domicilié à Paris, N° 5 Rue du Père Nord. Paris (18<sup>e</sup>).

J'ai l'honneur de solliciter de votre haute bienveillance, la faveur  
de m'accorder une permission d'absence, de 15 jours; à compter du 6  
juillet 1957, date à laquelle, je désirerais me mettre en route  
pour Paris.

Dans l'attente que vous voudrez bien me donner une suite favo-  
rable à ma demande.

Croyez, Monsieur le Directeur, avec tous mes remerciements  
anticipés, à l'assurance de mes sentiments respectueusement dévoués

Avec très fervente

permissif Accordée

Vous en prie avec l'obligance  
de vous faire établir un titre  
de permissif - le 15-6-57  
Avis

du 15-6-57



~~D'Accord~~  
~~Trinkl~~  
St<sup>e</sup> LIVRADE Le 16 Mai 1952



Monsieur,

je soussignée Marie V<sup>e</sup>e TRINKL  
ai l'honneur de vous  
demander de bien vouloir  
m'accorder une permission  
de 1 ou 2 mois à Vayres  
(Gironde) chez mon fils  
St<sup>e</sup> TRINKL Théodore, avec  
votre permission monsieur  
je pars aujourd'hui

Veuillez agréer Monsieur  
mes sincères remerciements  
et mes salutations distinguées

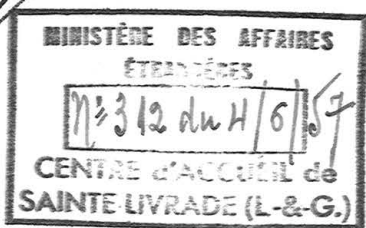
Prendre note  
au Cabot  
Pauzy

Trinkl

Paris le 11 Mai 57

Madame GARNIER Julia  
Chez M<sup>me</sup> PITHAROT  
Bastion 36  
18 Boulevard Ney Paris 18<sup>e</sup>

M. West  
My



Monsieur le Directeur du Centre  
d'Accueil "Sainte Livrade"  
LIVRADE SUR LOT  
( Lot et Garonne )

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de porter à  
votre connaissance que mon séjour à Paris  
se prolongera jusqu'au 30 Mai 1957.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur,  
l'expression de mes Salutations Distinguées -

P.S. J'ai l'honneur de vous  
sacrer réception de votre  
mandat de M<sup>me</sup> Pitharot 8 Avril 57 -

M<sup>me</sup> Garnier

Sainte Livrade ce 10 Mai 1957

H. Wests  
M. Arpagé  
choisir à sa  
tendance cette  
abbé. @ -  
Motif: Recherche  
et emploi  
10/5/57  
12/5/57

Monsieur ARPAGE Charles.  
Bâtiment O No 6 et 7.

Monsieur le Directeur du Centre  
des Rapatriés d'Indochine  
à St. Livrade.

Monsieur le Directeur

Devant me rendre à Marseille en vue de  
chercher un emploi.

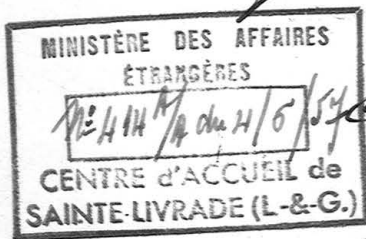
J'ai l'honneur de vous solliciter de bien  
vouloir m'accorder une permission d'absence  
du Centre d'une dizaine de jours, ceci à compter  
du samedi 11 Mai 1957.

En vous remerciant par avance j'vous prie  
de croire Monsieur le Directeur à mes sentiments  
très dévoués.

Arpagé

Adresse à Marseille.

M. Arpagé Charles  
Chez M. Arpagé Jean  
49 B<sup>is</sup> Maugin à Saint Louis Marseille F<sup>ran</sup>



Sainte Livrade de 10 Mai 1957

Monsieur Bé Henri Désiré  
Cité des Rapatriés d'Indochine  
8<sup>te</sup> Livrade Lot et Garonne.



Monsieur le Directeur du Centre 8<sup>te</sup> Livrade

Monsieur le Directeur

J'ai l'honneur de vous adresser la présente  
de demande à l'effet d'obtenir une permission  
de 10 jours pour aller à PARIS.

Motif: Chercher du Travail

Veuillez agréer Monsieur le Directeur du  
Centre l'expression de mes sentiments respectueux

~~H. Weitz~~  
~~à maintenir~~  
~~en chômage~~  
~~pendant son~~  
~~absence~~  
~~Recherche d'emploi.~~  
10/5/57  
u

Yayres Le 6 Mai 1957.



M<sup>re</sup> OUSSANE Sariph, Centre  
d'accueil des Français rapatriés d'Indochine  
Rt 2. N° 10. Sainte-Livrade. Lot et Garonne.

à

Monsieur le Directeur du Centre,

J'ai l'honneur de vous demander de bien  
vouloir m'accorder l'autorisation d'être absent  
du Camp pour une durée de trois mois à  
compter du 1<sup>er</sup> Avril 1957. Afin de pouvoir  
faire un essai dans le service du Matériel-Génie.

Je vous demande donc d'accorder la  
prime de secours de chômage à mon épouse du  
mois de Mai.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur du  
Centre, l'expression de mes sentiments respectueux.

Obayot

pin  
M. Westh.  
7-5-57

Fait  
del

1<sup>er</sup> Livrade 1/2 2<sup>e</sup> Avril 57.



Monsieur le Directeur

J'ai l'honneur de solliciter de votre haute bienveillance  
la faveur que vous m'autorisiez et d'une permission d'absence d'une  
durée de 8 à 10 jours. Ayant reçu une lettre de ma fille Ginette  
qui se trouve en Allemagne qu'elle se sent très fatiguée et demande  
à ce que je vienne. J'emène avec moi. Et mes deux derniers  
c a et Bernard âgé de 5 ans et Patrick de 20 mois

Je pense Monsieur le Directeur que vous me  
donnerez satisfaction et recevez avec mes remerciements les plus  
vifs et l'assurance de mes sentiments distingués

M. W. Le Gallier

Autorisation d'absence

Accordée

Sté Livrade le 26 Avril 1957



Henri ALQUIER  
Secrétaire Principal de Police  
Directeur du Centre

Sainte Livrade le 24/4/57.

~~MA~~  
~~Camp~~

A  
Monsieur le Directeur de cité  
d'accueil de Sainte Livrade  
Lot et Garonne

Monsieur,  
Je soussignée, m<sup>me</sup> D<sup>ne</sup> Thi. Elhi Simone,  
demeurant au cité d'accueil de Sainte Livrade Lot et  
Garonne, bâtiment 9 N°2. Ai l'honneur de venir  
respectueusement vous solliciter une permission  
de m'absenter au camp pendant une semaine,  
du 24 jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1957, pour me rendre à  
Dreux, voir mes filles en pension.  
Veuillez agréer Monsieur le Directeur  
l'expression de mes sincères remerciements.

*Simone*

*Antonien Accorbe*

*Sainte Livrade, le 24.4.57*



**Henri ALQUIER**  
Secrétaire Principal de Police  
Directeur du Centre

*H. Verth*

~~A/A  
Bemmon~~

Sainte Livrade le 23 Avril 1957

Monsieur le Directeur  
du centre d'accueil  
de Sainte Livrade

Monsieur le Directeur

Objet:  
Demande de  
Permission.

Je soussignée Madame Veuve Garnier Jules  
demeurant au Bâtiment F-8 du dit centre d'accueil,  
a l'honneur de venir très respectueusement  
vous demander de bien vouloir m'accorder une  
permission de 15 jours à compter du 27 Avril  
1957, pour me rendre à Paris et visiter mes enfants,  
à cet effet, je vous prie de bon vouloir  
de me faire régler mes allocations de chômage jusqu'à  
la fin de ce mois, cela me permettra d'avoir un  
peu d'argent pour mes déplacements,  
Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance  
de mes remerciements anticipés et reconnaissances  
distinguées.

M<sup>me</sup> Garnier

Autorisation  
accordée  
le 25 Avril 1957



Paris, le 16 Avril 1957



Monsieur le Directeur du Centre d'Accueil de Sainte Livrade  
sur Lot.

Monsieur le Directeur,

H. Weisk

Suite à ma demande de permission en date du 9 Avril  
1957, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir  
m'autoriser à prolonger ma permission pour une durée de 10  
jours en vue de continuer des démarches pour obtenir un emploi.

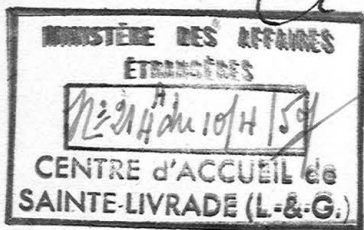
Je porte également à votre haute connaissance qu'actuellement  
je suis hébergé à l'adresse suivante :

Monsieur Briu - Elio Joseph  
Chez Monsieur Briu - Dôing Pierre  
Bâtiment HLM - Escalier C  
5 Rue du Colonel FABRIEN

Bonneuil S/MARNE (SEINE).

Dans l'espoir que vous d'aigrez prendre ma demande en  
considération, je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur,  
l'expression de mes sentiments respectueux et reconnaissants.

S<sup>te</sup> Livrade le 10 Avril 1957



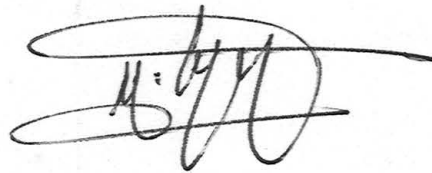
Monsieur le Directeur du Centre  
d'accueil S<sup>te</sup> Livrade (Lot et Garonne)

Monsieur le Directeur

Je soussigné Legrand Yves demeurant au  
Bâtiment E n<sup>o</sup> 12.

Il l'honneur de venir respec-  
tueusement, vous demander une permission de  
10 jours a/c du 10-4- au 20-4-57 pour affaire  
personnelle.

Veillez agréer Monsieur le -  
Directeur l'expression de mes sentiments res-  
pectueux



D'Accueil  
Jours 10j  
le

Harrelle  
M. Dand  
3 jours  
à Bordeaux  
Hô:  
Journées

St<sup>e</sup> Livrade le 10 Avril 1954

Monsieur le Directeur du Centre  
d'accueil de St<sup>e</sup> Livrade. (L'et garçons)

Monsieur le Directeur  
Le soussigné Legrand Jules demeurant au  
Batiment R.4.

Ci l'honneur de venir res-  
pectueusement vous demander une  
permission de 3 jours a/c du 10-4. au  
13-4-54 pour affaire personnelle.

Veillez agréer Monsieur le  
Directeur, l'expression de mes sentiments  
respectueux



2 Accord.  
4

St. Pierre le 20. Avril 1917

A Monsieur le Directeur du Centre d'accueil de  
St. Pierre

Monsieur le Directeur

Je désigne Gerbert Max, - demeurant  
au Bâtiment P. 5011.

En l'honneur de vous respectueusement  
vous demander une permission de  
3 jours  $\frac{1}{2}$  du 20 avril au 23. 4. 17  
pour faire personnel.

Très agréablement, Monsieur le Direc-  
teur, l'assurance de mes sentiments  
respectueux.

M. Gerbert

~~J. Accor.~~

M. Weiss.

D'Accord  
le

Sainte Livrade, le 9 Août 1957

Monseigneur le Directeur du Centre d'Accueil de Sainte Livrade

Monseigneur le Directeur,

Je soussigné, Bui - Tho Joseph, demeurant au Bâtiment D-  
N° 18 du Centre d'Accueil de Sainte Livrade sur Lot,

Ai l'honneur de vous présenter la présente requête pour  
solliciter de votre haute bienveillance une permission de dix (10)  
jours, à compter du 9 Août 1957, pour me rendre à Paris, dans  
le but de chercher du travail.

Pour toute correspondance me concernant, je vous prie de vous  
référer à l'adresse suivante (provisoirement):

Monseigneur Marshall Reni  
Chez Madame Li - Thi - Cho  
4 Avenue ERLANGER (Paris 16<sup>e</sup>).

Par la même occasion, je vous demande de bien vouloir  
m'autoriser à prendre une voiture du Centre, pour me rendre de  
Sainte Livrade à la gare de Rome cet après-midi.

Sans l'espérer que vous daigniez prendre en considération ma  
demande, je vous prie d'agréer, Monseigneur le Directeur, l'assurance  
de mes sentiments très respectueux et reconnaissants.



Permis  
Accueil

Sté. Livrade, le 15 Novembre 1956

Monsieur le Directeur  
Centre d'Accueil  
Sté. Livrade.

MINISTÈRE DES AFFAIRES  
N° 6892 le 16/11/56  
L de  
SAINT

Monsieur le Directeur,

Je soussigné Nguyen -  
Phi - Thanh, Bâtiment E. n° 10,  
ai l'honneur de  
solliciter respectueusement de votre  
bienveillance une permission  
d'absence de 15 jours pour me  
rendre à Paris pour affaires  
personnelles - (du 20 Novembre au  
5 Décembre 1956.)

Avec mes remerciements, Veuillez  
agréer, Monsieur le Directeur  
l'expression de mon profond respect.

Chân

Sainte-Livrade, le 17 Octobre 1956

A Monsieur le Directeur  
du Centre d'Accueil de Sainte-Livrade  
(Lot & Garonne)



Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous adresser la présente  
demande tendant à obtenir une permission de Sept  
(7) jours, à compter du 18 au 25 Octobre 1956 inclus,  
à valoir sur mon congé annuel.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression  
de mes sincères salutations, et remerciements anticipés.

OBJET:  
Demande 7 jours  
de Permission.

Monsieur RAUX Marcel  
hébergé au Centre d'Accueil  
de Sainte-Livrade  
Bâtiment "L" N° 11  
(Lot & Garonne)

France

*W. [Signature]*  
10  
Permis  
accordé.  
18/10/1956  
ALQUIER  
Secrétaire Principal de Police  
Directeur du Centre